

# 巡り巡つて蓼科へ

諏訪湖・花火大会の歴史

# 諏訪湖の花火大会の歴史

諏訪湖の花火大会の歴史は古く、昭和24年の終戦後の混乱の中、市民に希望を持つてもりう為に、8月15日に諏訪湖で開催された「納涼諏訪湖花火大会」が歴史の始まりとなる。昭和29年には打ち上げ場として「初島」が出来、昭和36年には最初のスター・マインが打ち上げられた。その後も回数を重ねることに花火の改良・打ち上げ数・来場人数・スポンサーが増加し、日本一と称される花火大会になっていった。

昨年のリーマンショックを発端に100年に一度といわれる経済危機が起き、各地の花火大会が中止となる中でも「諏訪湖の花火」は多くのスポンサーの方々に支えられながら行われた。

今年も日本一の花火大会と称され、夢・希望・感動を与え、また人々に愛される諏訪湖祭湖上花火大会にふさわしい花火が打ち上げられるだろう。



## 諏訪湖祭湖上花火大会 ~湖上に咲く夏の華~

### 諏訪湖花火情報

#### サマーナイト ファイヤーフェスティバル

■日程／8月1日(日)～9月3日(金)  
※8月15日は除く  
■場所／諏訪湖  
■時間／20時30分～20時45分(予定)

夏の諏訪湖では8月1日～9月3日までの毎夜20時半～の約15分間に諏訪湖の湖上に大輪の華が咲きます。1ヶ月という長い期間で行われます。

#### 第62回 諏訪湖祭湖上花火大会

■日程／8月15日(日)  
■場所／諏訪湖  
■時間／19時～21時

冒頭でも取上げた日本最大級の4万発の規模を誇る信州の夏の風物詩。この大会で見られる水上スマーマインは3尺玉などの大きな花火が湖面に直径300メートルもの半円を描く珍しいものとなっており、また諏訪湖を一周するような全長約2キロメートルの大ナイトアガラも必見です。



諏訪湖の夏を  
締めくくる  
フィナーレは、  
**9月5日(日)最終日  
19:30～20:50(予定)**

#### 第28回 全国新作花火競技大会

■日程／9月4日(土)  
■場所／諏訪湖  
■時間／19時～

最高の花火大会のロケーションを誇る諏訪湖、その諏訪湖の初秋を彩るのがこの大会です。全国の若手煙火師が毎年独自の発想を曲に描く舞台にわなっています。

#### 茅野市商工会議所 納涼花火大会

■日程／8月13日(金)  
■場所／茅野市運動公園  
■時間／19時～20時20分

#### 白樺高原花火大会 (女神湖)

■日程／8月11日(水)  
■場所／女神湖  
■時間／20時～21時

#### 白樺湖夏祭り 花火大会

■日程／8月10日(火)  
■場所／白樺湖  
■時間／19時30分～20時30分

#### その他 蓼科周辺の 花火大会

■日程／8月10日(火)  
■場所／白樺湖  
■時間／19時～21時

# 蓼科日和

高原に遊び、暮らす。

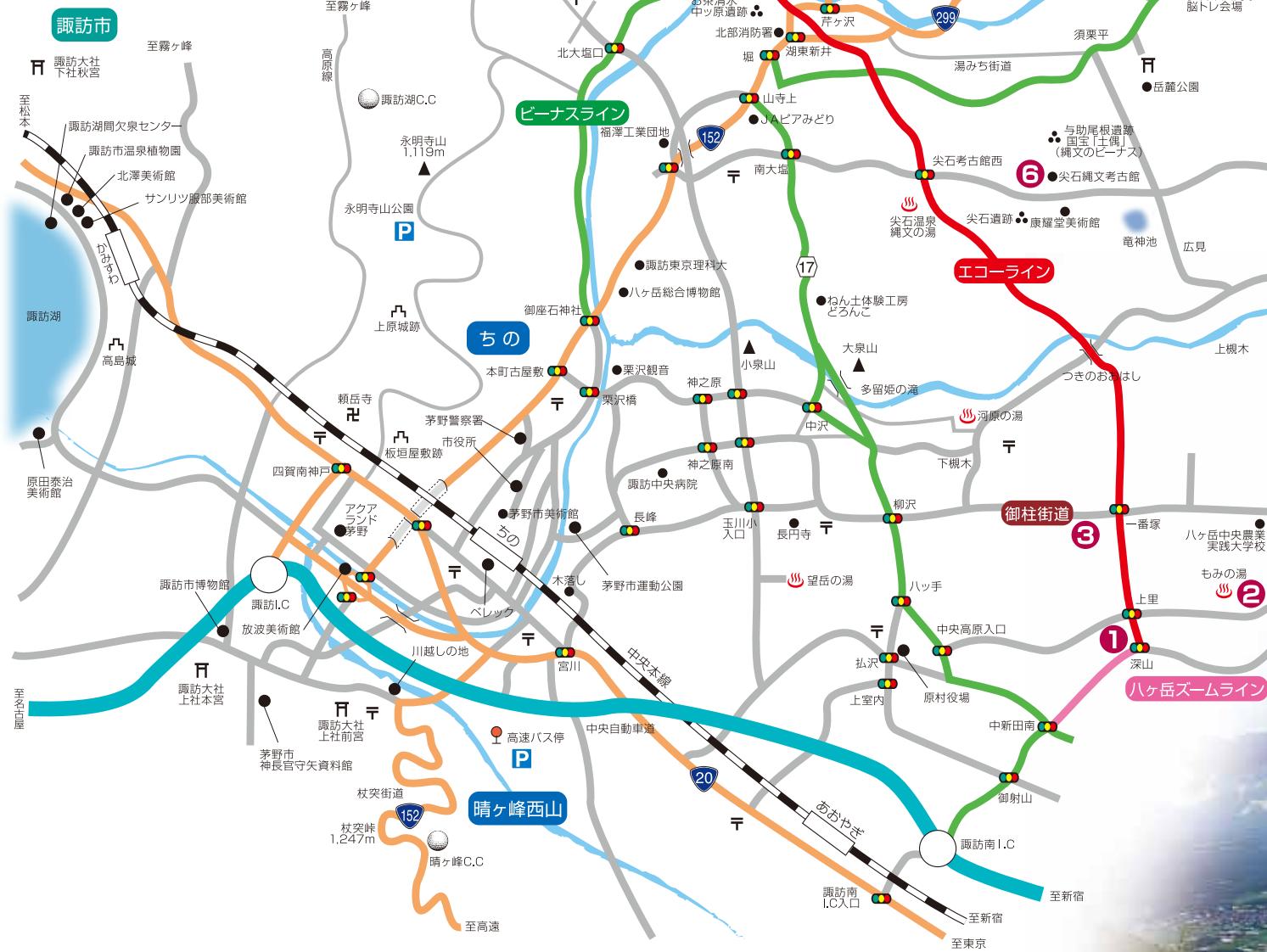
平成22年  
夏

## 蓼科日和

TATESINA BIYORI 2010 SUMMER

# ハケ岳 エコーライン

この春、ハケ岳エコーラインが開通。ハケ岳南麓の富士見町、原村、茅野市を結ぶ広域農道で、諏訪南ICから蓼科へアクセスしやすいルートです。目の前いつぱいに広がるハケ岳に出迎えられ、感動的な眺望が期待できるでしょう。農道らしい長閑な風景の中、信号も少なく快適に走行できます。車窓からの眺めを堪能できる気持ちの良い道路ですが、地元ならではの「農業車優先」道路なので地元農家さんの車両なども走行します。譲り合って気持ちの良いドライブをお楽しみください。



見所  
ガイド



## ①たてしな自由農園原村店

ハケ岳山麓の新鮮な旬の農産物を中心に地元の特産物を気軽に購入できます。安全安心な野菜や加工品が地元価格で手に入るので口コミで非常に人気のお店です。



## ②ハケ岳自然文化園

ハケ岳の自然とのふれあいをテーマに造られた多目的レジャー施設。広大な敷地の中にはスポーツ広場、芝生広場や散策路、自然観察科学館にはプラネタリウムも常設。

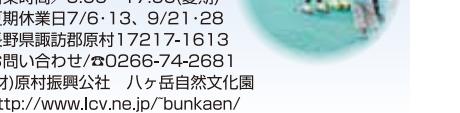


営業時間／9:00～18:00(夏期)

定休日／夏期無休

長野県諏訪郡原村上里18101-1

お問い合わせ／☎0266-74-1740 たてしな自由農園原村店



## ③御柱街道

エコーラインを御柱街道が横切る地点。御柱祭のうち「山出し」が道筋で行われます。全長12kmに及ぶ街道の中でも「穴山の大曲」は狭い上に鋭角な曲がり道で難所として有名です。



## ④ハケ岳農場 (ハケ岳中央農業実践大学校内)

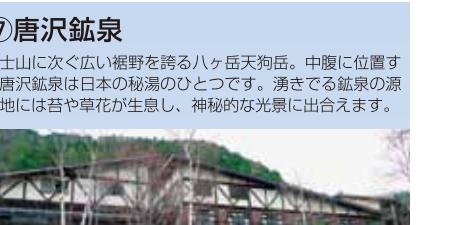
農場で作った乳製品や季節の花や野菜、地元特産品を販売している直売所が人気。農場オリジナルのアイスクリームもオススメ。



長野県諏訪郡原村17217-118  
お問い合わせ／☎0266-74-2080

ハケ岳中央農業実践大学校直売所

直売所通信 <http://www.yatsugatake.gr.jp/direct/report/>



## ⑤ハケ岳登山口「美濃戸口」

ハケ岳の盟主・赤岳、花の宝庫・横岳に登るには美濃戸口からが一般的。通常営業のハケ岳山荘で食事や入浴、宿泊はもちろん仮眠室(有料)。



## ⑥尖石縄文考古館

国宝「縄文のビーナス(棚畠遺跡)」重文「仮面の女神(中ツ原遺跡)」の展示で有名な尖石縄文考古館。考古館周辺の史跡公園は縄文時代の復元住居や遺跡を巡る体験学習ゾーン。

休館日／月曜、祝日の翌日

開館時間／9:00～17:00

(入館は16:30まで)

長野県茅野市豊平4734-132

お問い合わせ／☎0266-76-2270 尖石縄文考古館

<http://www.city.chino.lg.jp/cgt/07050020/07050020.html>



## ⑦唐沢鉱泉

富士山に次ぐ広い裾野を誇るハケ岳天狗岳。中腹に位置する唐沢鉱泉は日本の秘湯のひとつです。湧き出る鉱泉の源泉地には苔や草花が生息し、神秘的な光景に出会えます。



## ⑧夏沢鉱泉/ハケ岳中央登山口

桜平駐車場より徒歩45分の夏沢鉱泉。ハケ岳硫黄岳の麓に位置する温泉のある山小屋で、徒歩でしか行けないまさに秘湯。

泉質／硫黄泉 効能／胃腸病、皮膚病、神経痛など

営業期間／通年

料金／5/6～11/30(夏期料金)・12/1～5/5(冬期料金)

長野県茅野市豊平東岳国有林内

(事務所／茅野市中大塙13-73)

お問い合わせ／☎0266-73-6673

<http://www.004.upp.so-net.ne.jp/natsuzawa/>



今号は信州の誇る夏山を紹介する。やはり夏の登山は北アルプスとなるが、その中でもできるだけポピュラーで手頃な山を挙げてみたい。

まずは北アルプスの燕岳、標高2,763m、地元では学生登山のメッカである。毎年海の日あたりから8月上旬にかけて集団登山の長蛇の列が続く。できればこの時期を避けたいがこの時期の北燕岳は日本有数のコマクサの群生地である。花崗岩が碎け砂状となつた山頂付近は一大女王の花盛りとなり人間ばかりでなく雷鳥や猿、カモシカも群がる。北アルプス3大急登の一つである燕岳は中房温泉が登山口となる。

下山時は露天風呂のあるこの温泉が待ち受けれる。燕山荘から西に分かれれば槍・穂高連峰展望の通称表銀座が彼方の大天井岳・槍ヶ岳まで歩を誘うが、今日のところは山莊から東に燕岳を目指す。山頂までは30分足らずだ。

燕岳は花崗岩の山で展望と山莊付近のシナノキンバイやミヤマキンポウゲ、ハクサンイチゲなど白砂と残雪に映え出迎えるが、それで満足せずに北燕岳までは是非張ろう。帰路はそのまま東沢回りも上部のお花畑はお勧めであるがここで勧めるにはハード過ぎるので来た道を戻るのが無難である。できれば山小屋に1泊することをお勧めする。宿泊すれば表銀座を大天井岳まで楽しめる。因みに筆者はこの山で雷鳥に遭遇しない登山は皆無である。ただこの数年例外なく雷鳥が減少しているので今はその保証はない。好天であれば一生の思い出を提供してくれる山である。

# 蓼科東急 夏のイベント

今年の蓼科の夏は体験イベントでいっぱい♪大人気の熱気球体験から自然のせせらぎで行う魚つかみ体験、昨年雨天で実施できなかったじゃがいも・もろこし収穫体験まで子供から大人の方まで楽しめるイベントが目白押しです。避暑地蓼科で今年の夏もLet's Enjoy!

※予約締切日が無いイベントは4日前までの事前予約が必要になります。

※天候等の事情により日程及び行程を変更する場合がございますのであらかじめ了承ください。

## 7月4日 朝のお散歩

蓼科の初夏に咲く花を求めてタウン内を散策します。

- ◆目的地: 蓼科東急センター地区
- ◆代金: 無料
- ◆募集人数(最小遂行人数): 15(4)
- ◆集合: タウンセンター

出発7:00 帰着8:00予定

前日まで予約可



## 7月10日 ミヤマシロチョウ観察会

茅野ミヤマシロチョウの会の会長福田氏とともに貴重種のミヤマシロチョウに会いに行きます。現地までの林道で見られる可憐な草花も見所です。

- ◆目的地: 諏訪郡立場川源流
- ◆旅行代金: 2000円(ガイド料・税込)
- ◆募集人数(最小遂行人数): 20(4)
- ◆集合: タウンセンター

出発8:00 帰着12:30予定



## 7月11日 赤沢自然休養林散策と森林鉄道

今話題の森林浴でフィトンチッドを浴びて心身ともにリフレッシュ。のんびり森林散策をしてみてはいかがでしょう?

- ◆目的地: 木曽赤沢自然休養林
- ◆旅行代金: 6500円(ガイド料・貸切バス・施設利用料・食事1回・税込)
- ◆募集人数(最小遂行人数): 24(10)
- ◆集合: タウンセンター

出発8:00 帰着18:00予定



## 7月18日 ハケ岳農場熱気球体験

係留による熱気球搭乗体験をしてみませんか。標高1300メートルでハケ岳を眼前に望む最高のロケーションを是非堪能してください。

- ◆目的地: 原村ハケ岳農場
- ◆旅行代金: 大人2500円(乗船代・税込)(小学生以下1500円)
- ◆募集人数(最小遂行人数): 20(4)
- ◆集合: タウンセンター

出発7:30 帰着10:00予定

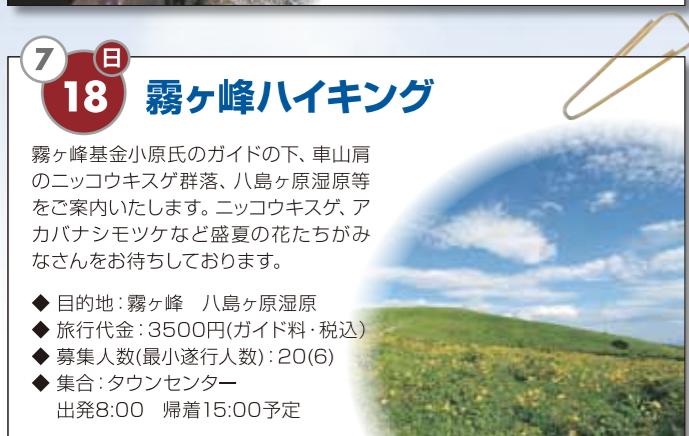


## 7月18日 霧ヶ峰ハイキング

霧ヶ峰基金小原氏のガイドの下、車山肩のニッコウキスゲ群落、八島ヶ原湿原などを案内いたします。ニッコウキスゲ、アカバナシモツケなど盛夏の花たちがみなさんをお待ちしております。

- ◆目的地: 霧ヶ峰八島ヶ原湿原
- ◆旅行代金: 3500円(ガイド料・税込)
- ◆募集人数(最小遂行人数): 20(6)
- ◆集合: タウンセンター

出発8:00 帰着15:00予定



## 7月24日 夏の花と蝶観察会

四季折々の花が咲きみだれる八子ヶ峰を歩きます。茅野市在住、蝶の専門家福田氏とニッコウキスゲやハクサンフウロ、蝶を観察しながら半日のんびり歩きましょう。

- ◆目的地: 蓼科東急内八子ヶ峰ショートコース
- ◆旅行代金: 1000円(ガイド料・税込)
- ◆募集人数(最小遂行人数): 20(4)
- ◆集合: タウンセンター

出発8:30 帰着12:30予定



## 蓼科行き一泊二日のビーナスツアー★ 上高地を満喫!と高原ドライブ

【行程】  
1日目: 新宿駅西口集合(7:50)⇒バス出発(8:00)  
⇒上高地着(12:30)自由散策(昼食各自)⇒バス出発(16:30)⇒東急ハーヴェストクラブ蓼科(19:00)⇒夕食イタリアン(19:30)⇒別荘まで送迎(21:00)  
2日目: 集合スポーツハウス前(11:10)⇒バス出発(11:15)⇒霧ヶ峰高原自由散策(昼食各自)⇒野沢菜センター⇒バス出発(14:30)⇒新宿駅西口着(18:00)

※参加人数、道路事情により集合場所・行程を変更する場合や遅れる場合があります。

8月15日  
木  
22日  
木  
29日  
木  
新宿発



- ◆旅行代金: 15500円(往復バス代・夕食1回(イタリアン)・税込)  
※昼食は各自で食べいただきます。  
※現地にてかかる費用はお客様のご負担になります。
- ◆募集人員: 40名(最小遂行人員25名)
- ◆募集締切: 出発日21日前
- ◆ご予約・お問い合わせ: 蓼科東急予約センター  
TEL.0266-69-3099

# ユラム

八ヶ岳名湯

「唐沢鉱泉」

八岳木流泉

第二回

TATESHINABIVORY 2010-SUMMER

本百名山に挙げられている。一ノ沢ルートと三股ルートが松本平側からのルートになるが、日帰りならば一ノ沢ルートがよい。いずれのルートも途中でのシモツケソウ、ミゾガワソウ、ハクサンフウロ、ニッコウキスゲなど沢山の山野草がお迎えしてくれるが長い道程は避けられない。お勧めは三股から蝶ヶ岳経由の縦走だ。森林に咲くオサバグサ、ギンリョウソウ、ゴゼンタチバナなどから上方に行くとミヤマキンポウゲ、シナノキンバイ、ハクサンイチゲなどの高山植物に彷彿する。決して自慢ではないが筆者は大滝山を含めた、蝶ヶ岳経由常念岳1周ルートを愛する。しかし練習者でないと日帰りではきっといつの小屋泊まりがお勧めとなる。どちらも高山植物は豊富であり、常念乗越は一つの難点があつた。比較的細く、交差点も多い練習者でないと日帰りではきっといつの小屋泊まりがお勧めとなる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原ルートに登ったと実感させる

車で東急リゾートタウン蓼科へ向かう手段としては多くの方々は「諏訪I-C」を選択されるかもしれない。しかし私は、「歩ずらした」「諏訪南I-C」からの道を好んで用いている。それは、街中を通る前者に対し、後者の方が、より豊かな自然に触れられるからに他ならない。春の菜花ははじめ、夏のセロリ畑に、秋の穂稈、冬には八ヶ岳が雪化粧を施し来訪者に對面する。四季折々の光景を見るなら、迷わずこちらのルートだろう。一方で、このルートには一つの難点があつた。比較的細く、交差点も多い車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情は一つの難点があつた。比較的細く、交差点も多い車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートタウン蓼科へ向かう手段としては多くの方々は「諏訪I-C」を選択されるかもしれない。しかし私は、「歩ずらした」「諏訪南I-C」からの道を好んで用いている。それは、街中を通る前者に対し、後者の方が、より豊かな自然に触れられるからに他ならない。春の菜花ははじめ、夏のセロリ畑に、秋の穂稈、冬には八ヶ岳が雪化粧を施し来訪者に對面する。四季折々の光景を見るなら、迷わずこちらのルートだろう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ峰から先の眺望は言うに及ばない。槍・穂高連峰展望の山である。アルプスに登ったと実感させる

車で東急リゾートだらう。一方で、このルートにはいくつかの入浴施設が並ぶ。それぞれ魅力溢れる施設だが、今回は、それらとは異なる情緒や風情を併せ持つ一軒宿「唐沢鉱泉」を探り上げる。櫻木大橋を越えると、まもなく「尖石考古館西」という信号が見えてくる。「唐沢鉱泉」へは、この信号を右折し、約12キロ行けば良い。ここからは、原道ゆえ、慣れない方には走りにくい。しかし、その難点は八ヶ岳エコラインの整備で見事に克服された。八ヶ岳と並行するこの道はまさに快走路。そこで今回は、エコラインを経由し、立ち寄ることのできる温泉を紹介したい。エコライン沿線に遭遇している。八子ヶ

**8日 22 ハケ岳農場 热氣球体験**

原村ハケ岳農場にて、係留による熱気球搭乗体験をします。普段体験することが出来ない熱気球は夏の思い出作りにもぴったり！

- ◆目的地：原村ハケ岳農場
- ◆旅行代金：大人2500円（乗船代・税込）（小学生以下1500円）
- ◆募集人数(最小遂行人数)：20(4)
- ◆集合：タウンセンター 出発7:30 帰着10:00予定

**8日 28 夏の花と蝶観察会**

四季折々の花が咲きみだれる女ノ神茶屋から2IN1までのルートを歩きます。茅野市在住、蝶の専門家福田さんと夏の草花や蝶を観察しながら半日のんびり歩きましょう。

- ◆目的地：蓼科東急内八子ヶ峰ショートコース
- ◆旅行代金：1000円(ガイド料・税込)
- ◆募集人数(最小遂行人数)：20(4)
- ◆集合：タウンセンター 出発8:30 帰着12:30予定

**8日 1 朝のお散歩～ディスクゴルフ体験編**

今回はディスクゴルフ体験！初めての方大歓迎！小さいお子様から大人までOKです。散歩気分で楽しみましょう。

- ◆開催地：ディスクゴルフコース（フォレストコース）
- ◆代金：無料
- ◆募集人数(最小遂行人数)：15(4)
- ◆集合：タウンセンター 出発7:00 帰着8:00予定

**8日 10 森と湖沼の北ハケ岳ハイク**

古八ヶ岳火山の名残のゆるやかな草原の広がる双子山、湖底に亀甲模様の構造土を残す亀甲池、清澄な深緑色の水を湛える双子池雄池などが見所です。

- ◆目的地：双子山・双子池・亀甲池・天祥寺原
- ◆旅行代金：1500円(税込)
- ◆募集人数(最小遂行人数)：8(4)
- ◆集合：タウンセンター 出発8:20 帰着15:30予定

**8日 28 諏訪湖ディナークルーズ**

毎年恒例、一年に一度のディナーカルーズ企画！今年も諏訪湖の湖上で美しい花火を見ながら美味しいディナーを楽しみましょう♪

- ◆目的地：諏訪湖
- ◆旅行代金：6500円（乗船料・食事代(夜)回・税込）
- ◆募集人数(最小遂行人数)：45(10)
- ◆集合：タウンセンター 出発18:00 帰着22:00予定



**8日 20 じゃがいも・もろこし収穫体験**

早朝の畠で立派に育ったとうもろこしを自分で採ってみたい！！そんな「一度は○○してみたい！」という、お客様の要望を叶えるイベントです。収穫後バーベキューコーナーで収穫物を食します。

- ◆開催地：近隣農家の畠・蓼科東急バーベキューコーナー
- ◆代金：2500円(食材費・材料費・税込)
- ◆募集人数(最小遂行人数)：20(4)
- ◆集合：タウンセンター 出発7:30 帰着11:30予定

**8日 7 8 9 魚さばき講習と魚焼き**

釣った魚を自分でさばいて焼いてみよう！子供でも出来る簡単なさばき方を教えます。

- ◆開催地：釣堀横
- ◆時間：①10:30～13:30 ②14:00～17:00
- ◆代金：500円+250円×匹数（講師料・焼き代・税込）※魚焼きのみの場合は1匹300円



## ～夏休み企画～ ★親子で思い出作り★

**8日 12～15 夏の縁日 ◆毎年恒例行事◆**

男の子はもちろん、女の子も夢中になる射的！うまい子は、10個以上もっていってしまう、スタッフ泣かせのスーパーボール！！ギリギリのところでひもが切れてしまう、ヨーヨーすくい！！皆で縁日を楽しもう♪（内容は変わる場合があります）

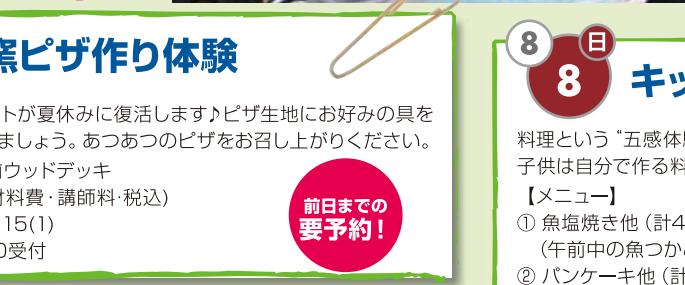
- ◆開催地：サムシング前プラザデッキ
- ◆時間：15:00～17:00
- ◆参加費用：1回100円



**8日 13～15 石窯ピザ作り体験**

GW大好評だった体験イベントが夏休みに復活します♪ピザ生地にお好みの具をトッピング！石窯で焼いてみましょう。あつあつのピザをお召し上がりください。

- ◆開催地：タウンセンター前ウッドデッキ
- ◆代金：1500円(1枚分の材料費・講師料・税込)
- ◆募集人数(最小遂行人数)：15(1)
- ◆開催時間：11:00～12:00受付



**8日 8 キッズキッチン～子供料理教室～**

料理という“五感体験”を通じて子供たちの「たくましく生きる力」を育むこの企画…子供は自分で作る料理を楽しみつつ成長！お父さん、お母さんに食べさせてあげてね♪

【メニュー】

- ①魚塩焼き他（計4品） 時間：11:00～13:00  
(午前中の魚つかみ捕りで魚を捕まえてね)
- ②パンケーキ他（計4品） 時間：15:00～17:00

◆対象年齢：小学生  
◆開催地：タウンセンター前ウッドデッキ  
◆代金：2500円(食材費・講師料・税込)  
◆募集人数(最小遂行人数)：20(4)

**8日 8 魚のつかみ捕り**

毎年恒例のお子様に大人気のイベント「魚のつかみ捕り」年1回の本物の川でのつかみ捕りにチャレンジ！捕った魚で引き続き子供料理教室に参加してみませんか？

- ◆開催地：タウンセンター前小川
- ◆代金：500円(お一人5匹まで・税込)
- ◆時間：①9:30～10:00 ②10:15～10:45
- ◆対象：小学生（※小学生以下は保護者の同伴が必要です。）
- ◆服装・持ち物：サンダル、濡れてもよい服装、魚入れ容器、タオル

# 第2回 果実酒の作り方

長野県千曲市更埴の杏は、元禄時代に伊予宇和島藩から信州松代藩に嫁いだ豊姫が故郷を偲ぶ品として種子を持参したのが始まりとされています。

その後、咳止め薬や疲労回復の薬として珍重され盛んに栽培されるようになり、現在でも多くの観光客が訪れる「あんずの里」として賑わいをみせています。



## 千曲市あんずの里 あんず狩り

期間：6月23日(水)～7月11日(日)頃  
場所：千曲市あんずの里(森地区・倉科地区一帯)

長野自動車道更埴ICから10分程度

●杏里庵 TEL:026-273-2006

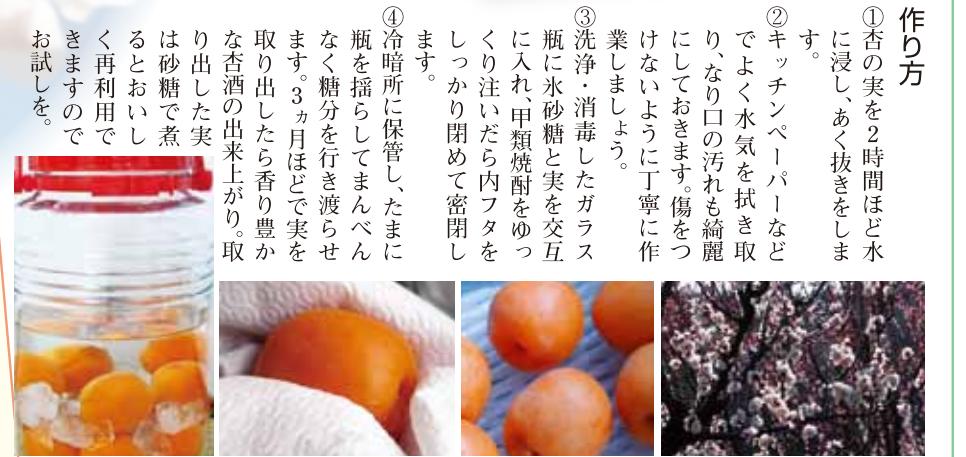
●西村農園 TEL:026-272-3381

●やなぎまち農園 TEL:026-273-0865

●横嶋牧場 TEL:026-273-1311 など

各農園であんず狩りが楽しめます。

※要予約 天候によって収穫状況が異なります



## 杏酒

### 【材料】

- ・あんず 1kg(傷のないもの)
- ・氷砂糖 200g
- ・甲類焼酎 1.8L(一升)

【用意するもの】  
広口のガラス瓶。  
今回は4L程度の物を使用します

### 作り方

- 杏の実を2時間ほど水に浸し、あく抜きをします。
- キッチンペーパーなどでよく水気を拭き取り、なり口の汚れも綺麗にしておきます。傷をつけないように丁寧に作業します。
- 洗浄消毒したガラス瓶に氷砂糖と実を交互に入れ、甲類焼酎をゆっくり注いで内フタをしっかりと閉めて密閉します。
- 冷暗所に保管し、たまに瓶を揺らしてまんべんなく糖分を行き渡らせます。3ヵ月ほどで実を取り出したら香り豊かな杏酒の出来上がり。取扱い再利用でお試しください。

**ミルキークイーン**

宮坂農園のお米

宮坂農園では、微生物の力を引き出す有機肥料が盛り込まれた土と、八ヶ岳の雪解け水を源とする清涼な水を利用しています。その結果、お米本来の美味しさをより一層引き出すことに成功しました。

**ミルキークイーンとは…**

農林水産省の大型プロジェクト「スマート・バリューステークシップ計画」の中で生まれたお米。コシヒカリの突然変異で、「アミロースの含量が少ないため粘りが強く、光沢があります。冷えても硬くなりにくく、日本穀物検定協会の総合評価で「明らかに良い」とされています。



「気軽なお洒落」が人気の秘密。  
大切な人とぜひ蓼科壱番館で…

ブチペンション蓼科壱番館

TEL : 0266-69-3619

<http://t-ichibankan.jp/>

■洋室9室(全室トイレ・洗面・TV付)

## タウンセンター スタッフ紹介 第14回

蓼科東急タウンセンター  
伊藤 真由美



ながらく主婦として家庭に居りましたが、思い切ってスタッフへ。過去の経験からリゾート関連の仕事なら難なくこなせるであろう、という思いもあったのですが、実際に蓼科の地に勤め始めてみると想像をはるかに超える大自然にショックを受けました。まず、木や花など日ごろ見慣れていたはずのものの名称がまったく分からぬ自分で愕然としたのです。日々訪れる動物の多さに目を見張り、高原の冬の寒さには困り果て、分からぬ花の写真を撮っては調べ、そんな様子でようやく半年ほどが経ちましたが、まだまだこの先何が起こるのやら、ドキドキしながらの毎日です。ひとまずは1年、四季が一巡するまでは勉強の日々ではないでしょうか。いずれはオーナー様方にお教えできるくらいの知識を、と思っております。

**朝のお散歩  
～初心者写真教室編～**

待望の初心者写真教室開催!朝の散歩をしながら一緒に写真を撮りましょう。

前日までの要予約!

**9日 12日 ハケ岳農場 熱気球体験**

保留による熱気球搭乗体験。標高1300メートルでハケ岳を眼前に望む最高のロケーションを是非堪能してください。

**9月祝 20日 ぶどう狩りと  
ワイナリー見学**

今が旬のぶどう狩りに行ってみませんか。この旅ではぶどう狩りの他に「井筒ワイン」、「五ワイン」を見学いたします。この日を「ワインに触れる日」にしてみては如何でしょうか。

**10月 4日 朝のお散歩  
9日 上諏訪酒蔵呑み歩き  
9日 中秋の高原観察と写真撮影  
10日 錦糸のこ狩りときのこ汁焼いもハイク  
11日 紅葉とアルプス展望焼岳登山  
16日 郷愁のまつたけ満腹会  
23日 紅葉の八子ヶ峰ハイク  
24日 山の果実採取と果実酒つくり**

**11月 6日 晩秋の里山 守屋山ハイクと諏訪大社詣**

**イベント総合案内 蓼科東急タウンセンター TELO266-69-3211**

●各イベントとも定員になり次第締め切らせていただきます。●お申込締め切りは、記載のある場合を除き、4日前までといたします。旅行開始日の前日から起算してさかのばって4日目に最少催行人数に満たない場合は、中止とさせていただきます。●日時、定員、会場、スケジュールについては変更となる場合がございます。●不参加及び人数の変更は準備の都合上、4日前までにご連絡ください。なお、キャンセル料につきましては、3日前の解約、旅行代金の40%バーセント、旅行開始当日(旅行開始前)の解約、旅行代金の50%バーセント、旅行開始後の解約又は無連絡不参加、旅行代金の100%バーセントとさせていただきますので、あらかじめご了承ください。●詳しくは下記ホームページまたはタウンセンター公式サイトをご覧ください。

**お願い**

●目的地までは、記載のある場合を除き、タウンの車両にて無料で送迎いたします。添乗員は同行しませんが、タウンスタッフがご案内します。●お申込はフロント・電話・FAX・メールにて承ります。

**旅行企画・実施** 株式会社東急リゾートタウン蓼科 国内旅行業務取扱管理者 岩下ちはる

東京都知事登録旅行業第2-5565号 (社)全国旅行業協会会員 T391-0301 長野県茅野市北山字鹿山 4026-2

※旅行条件書及び旅行業約款(募集型企画旅行契約の部)を右記URLでご覧ください。<http://www.tateshina-tokyu.com/events/covenant/>

**9日 土 11日 初秋の八子ヶ峰ハイキング**

定番の東急トレッキングコース。初秋に見られるリンドウや蝶を観察しながらのんびり歩きましょう。

**9日 土 18日 北八ヶ岳初秋登山**

苔生したシラビソやコメツガなどの原生林や南・中・北アルプスなどの展望、及び這松と火山岩との自然の箱庭などを眺め、北八ヶ岳の森と池をじっくり堪能します。

**9月火 28日 秋の紅葉無料送迎バス  
白駒池**

蓼科で最も早く紅葉がお楽しみいただける標高2,000mの白駒池へご案内いたします。

**7月金 23日 8月27日 9月24日 毎月第4金曜日開催◆  
オーナーズゴルフ親睦会**

蓼科の自然・気候が大好きなオーナー様同士でゴルフを楽しめませんか?コンペ形式ではないので、スコアは気にせずと和気あいあいとプレイしましょう!

# リフォームルームだより

気候の良い季節を迎えます。ご来荘前にプチ点検、別荘内外の整備をされてはいかがでしょうか。夏季は工事規制期間(7月中旬~8月中旬)があります。ご来荘の予定を計画されているオーナー様には早めの点検・修理をお勧めいたします。

普段目の届かないところでも、見方をかえると違った何かが見えてきます!!

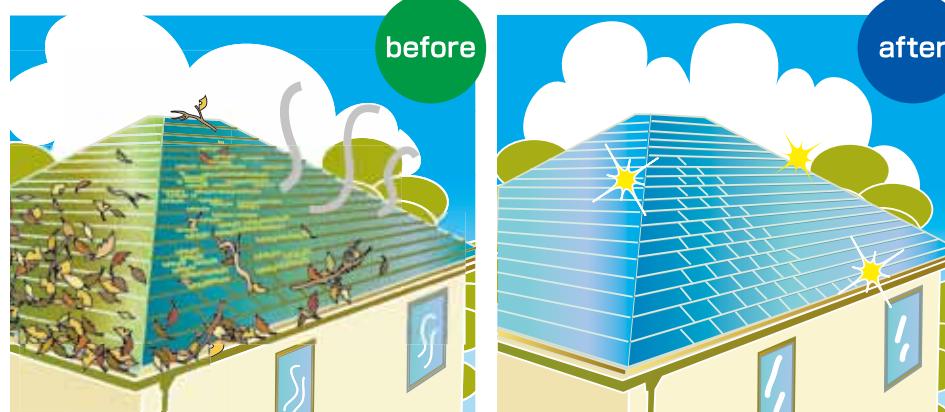
## ■屋根のお手入れはいかがですか?

屋根は家を守る大切なところです。

屋根も『健康診断』が必要です。屋根材の苔、ひび割れ、剥がれなどいずれも修復の御検討時期の目安です。

屋根清掃をされた後に、屋根の点検もさせていただきます。

結果によっては、早めに対応されることをお勧めいたします。



## 耳より情報

夏のリフォームルームでは、プチイベントも開催されます。お気軽にお立ち寄りください。また、HPでもご案内させていただいております。

## ■敷地内のお手入れは

購入当初は低かった木も、月日が経つにつれ生長します。また、梅雨時期が過ぎますと草も急に伸びだします。

そこで支障木の枝払い、草刈をおこない、ジメジメ感の改善、日当たり・通風の環境を整え、建物を長持ちさせましょう。



## ■建物床下ベニヤが悲鳴をあげていませんか?

お部屋の保温性を確保する為に床下にはベニヤが張られています。ベニヤが腐食してしまうと湿気・カビ臭さの原因となります。床下に入ることはなかなかできません。

そこで一声。点検のご依頼をしてみませんか。



## お気軽談話室

- 時 間／10時~16時
- お申込・お問い合わせ／蓼科東急タウンセンター 0266-69-3211 FAX.0266-60-2071
- 担 当／藤原・向井
- E メール／info-tatc@resortservice.co.jp

# タウンかわら版

オーナー様へのお知らせ

今年の蓼科の夏イベントは、子供達と一緒に遊べるものから大人のくつろぎを演出するコンサートまで盛りだくさん。スタッフはてんてこ舞いですが、皆様の笑顔のためにがんばります!

## 運転代行のご案内～飲酒運転は犯罪です～

当然ですが、別荘内でも飲酒運転は犯罪です。お酒を飲んだ後は「運転代行」を利用しましょう。

### ■あさひ運転代行

0120-54-8814

[営業時間] 19時~3時

[料金] 1.5kmまで1,500円、

それ以遠は300m毎に100円

### デジタル放送をご覧になるための接続例

BOSデジタル・CATVデジタルを視聴するには、「STB(デジタルチューナー)」が必要になります。STBについては、直接LCVへお問い合わせ下さい。  
LCV  
0120-123833

	デジタル対応テレビ+ STB(デジタルチューナー)	デジタル対応テレビ+ STB(デジタルチューナー)	デジタル対応テレビのみ
デジタル	○	○	○
地上デジタル		○	○
CATV		×	×

## ゴミの処分について

ゴミは可燃物(ペットボトル・プラスチックなど)と不燃物(金属・ガラス・陶器類)とに区別し、茅野市指定の専用袋に入れてゴミ庫に入れてください。乾電池はタウンセンターへお持ちください。資源物(ダンボール・新聞紙)はそれを束ねてからゴミ庫へ入れてください。

資源物以外の指定袋に入らないものや家電製品は粗大ごみであり、ごみ庫に入れることはできません。



## ◆刺されてしまったら!

足元から来ますので、厚手のズボンを履きましょう。最近の短い靴下は要注意。ブヨ専用の虫除けスプレーもあります。(ジョンソン(株)スキンガード等)



◆主な発生場所・時期・時間帯  
木陰のすずしい場所、草むら、水辺に多く発生します。発生時期は主に5月~10月。(梅雨明けから夏にかけては特に多い)活動時間帯は朝・夕。

◆刺されたときの症状  
痒み・痛み、場合によりパンパンに腫れ上がります。足を刺されると歩行困難になることもあります。蚊と比べるとかなり小さく、刺されるまでほとんど気づきません。綺麗な水を好みます。足を刺された場合は特に多い)活動時間帯は朝・夕。



## 蓼科東急リゾート内 リラクゼーションルーム

アロマトリートメントや全身ケア(整体)をはじめ、多数のメニューをご用意しております。詳しくは、蓼科東急リゾートフロント 0266-69-3109までお問い合わせください。

- 営業期間：7月1日(木)~11月28日(日)
- 営業時間：14:00~23:00(最終受付22:00)



## カラオケルーム “歌Kalin林”

スポーツハウス内にカラオケルームが新設されました。雨の日や食事後の二次会にいかがですか?山の中で歌う歌は爽快!

- 前日まで／タウンセンター 0266-69-3244
- 当日／アンファミーユ 0266-69-3117

## 新たなサークルの誕生!

毎月一回囲碁を楽しむ会を開催します。どなたでもご参加いただけます。

◇場所／そよかぜ館 (タウンセンターより徒歩5分)

◇日時／毎月第3土曜日13時~17時(11月まで)

◇参加費／年会費 1,000円

◇臨時席料 1回500円(非会員の方)

◇お問い合わせ／代表(春木) 0266-77-3011